

# บันทึกข้อความ

คณะพาณิชยศาสตร์และการบัญชี รับที่ 054, bl วันที่ 2 6 ม.ค. 2561, เวลา 16 001

ส่วนราชการ งานบริการนักศึกษาและบุคลากรนานาชาติ กองวิเทศสัมพันธ์ โทร 02613-2047 (อิศรา)

ที่ ศธ 0516.49/.*2.59* มกราคม 2563

เรื่อง ทุน Japanese Government (Monbukagakusho): MEXT) Scholarship for 2018 ณ มหาวิทยาลัย Ochanomizu ประเทศญี่ปุ่น

## 🐧 เรียน คณบดีทุกคณะ

ด้วยกองวิเทศสัมพันธ์ได้รับแจ้งจาก มหาวิทยาลัย Ochanomizu ประเทศญี่ปุ่น ซึ่งเป็น มหาวิทยาลัยคู่สัญญากับมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ว่ารัฐบาลญี่ปุ่นโดยกระทรวงการศึกษา วัฒนธรรม กีฬา วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี จะให้ทุนการศึกษา Japanese Government (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) Scholarship for 2018 แก่นักศึกษามหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ จำนวน 1 คน ที่ผ่านการคัดเลือก เพื่อไปศึกษา ในฐานะ Research Student ณ มหาวิทยาลัย Ochanomizu ประเทศญี่ปุ่น ระหว่างเดือนตุลาคม 2561 – เดือนมีนาคม 2563 โดยมีรายละเอียดการรับสมัครดังนี้

## คุณสมบัติผู้สมัคร

- 1. เป็นนักศึกษามหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ที่มีสัญชาติไทย ศึกษาแบบเต็มเวลา (Full time student) ที่คาดว่าจะสำเร็จการศึกษา ในปีการศึกษา 2560 (ภายในเดือนพฤษภาคม พ.ศ. 2561) และ/หรือ นักศึกษามหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ที่กำลังศึกษาในระดับบันทิตศึกษา
  - 2. เกิดตั้งแต่วันที่ 2 เมษายน 2526
  - 3. มีคะแนนผลการเรียนเฉลี่ย (GPA) ไม่ต่ำกว่า 3.0
  - มีผลการทดสอบภาษาต่างประเทศตามที่มหาวิทยาลัย Ochanomizu กำหนด และหาก นักศึกษาสมัครเข้าศึกษาในด้าน Japanese studies, Japanese Literature, Japanese History หรือ Japanese Law ต้องมีผลทดสอบการวัดระดับภาษาญี่ปุ่นด้วย
  - 5. ไม่อยู่ในระหว่างรับทุนอื่นใดซึ่งจะมีอุปสรรคในการศึกษาในช่วงเวลาที่กำหนด
  - 6. คุณสมบัติอื่นๆ ตามที่ มหาวิทยาลัย Ochanomizu กำหนด

## การรับใบสมัคร เกณฑ์การคัดเลือก และเงื่อนไข

1. คณะต้นสังกัดเสนอชื่อนักศึกษาผู้มีคุณสมบัติเป็นไปตามประกาศรับสมัคร จำนวน 1 คน พร้อมใบสมัครและเอกสารประกอบการสมัคร พร้อมสำเนา 1 ชุด ผ่านคณะต้นสังกัดมายังรองอธิการบดีฝ่าย วิเทศสัมพันธ์ ทั้งนี้เจ้าหน้าที่กองวิเทศสัมพันธ์ผู้ประสานงานในเรื่องนี้คือ นายอิศรา สมดุลย์เสถียร โทรศัพท์ 02-613-2047 E-mail: issaravtis@gmail.com

- 2. เกณฑ์การพิจารณาคัดเลือก
  - 2.1 ความสมบูรณ์ครบถ้วนของเอกสาร
  - 2.2 ความสามารถทางวิชาการ
  - 2.3 ความสามารถด้านการทำงานวิจัย
- 3. นักศึกษาผู้ผ่านการคัดเลือกจะต้องเข้าศึกษาที่มหาวิทยาลัย Ochanomizu ในฐานะ non degree research student และจะได้รับค่าใช้จ่ายประจำเดือน ค่าเดินทาง และค่าใช้จ่ายด้านการศึกษา ตามที่ระบุในเอกสารแนบ
- 4. กองวิเทศสัมพันธ์ขอสงวนสิทธิ์ในการคัดเลือกและพิจารณาเสนอชื่อผู้สมัครที่มีคุณสมบัติ เหมาะสมที่สุดโดยที่การตัดสินของมหาวิทยาลัย Ochanomizu และกองวิเทศสัมพันธ์ให้ถือเป็นที่สิ้นสุด
  - 5. ใบสมัครที่ส่งมาภายหลังกำหนดรับสมัครของกองวิเทศสัมพันธ์จะไม่ได้รับการพิจารณา
- 6. กองวิเทศสัมพันธ์ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงข้อมูลและเงื่อนไขการรับสมัครโดยไม่ต้องแจ้ง ให้ทราบล่วงหน้า

### เอกสารการสมัคร

- 1. ใบสมัครทุนของกองวิเทศสัมพันธ์ เลขที่ ตปท 1 / 2561
- 2. ใบสมัครและเอกสารประกอบการสมัครอื่นๆตามที่มหาวิทยาลัย Ochanomizu กำหนด ในข้อ IV: Application Procedure

กำหนดรับสมัคร บัดนี้ ถึงวันศุกร์ที่ 2 กุมภาพันธ์ 2561

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและโปรดแจ้งให้นักศึกษาทราบโดยทั่วกัน จักขอบคุณยิ่ง

(รองศาสตราจารย์ ดร.กิตติ ประเสริฐสุข)

รักษาการแทนในตำแหน่งรองอธิการบดีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์

(3) เรียน 500คพบลัยโยวิเทศลัยพันธ์ เพื่อโชโชล พิทธนาชโร สาสาคันธ์ ทัวนี้ เน็นคมใช้ ธังใบสัมัคเรกชใน วิชที่ 30 ขกรเลย 2561 เพื่อ

อำเนินพายัง เลือกต่อไป

Elm .

26/01/2561

เลขที่ทุน ตปท 1 / 2561

Kerkons Awhan Wirkland An

of dabl

# เลขที่ ตปท1 / 2561 งานบริการนักศึกษาและบุคลากรนานาชาติ กองวิเทศสัมพันธ์ ชื่อทุน Japanese Government (Monbukagakusho): MEXT) Scholarship for 2018 ณ ฐปถ่ายสี มหาวิทยาลัยOchanomizu ประเทศญี่ปุ่น วันปิดรับสมัคร 2 กุมภาพันธ์ 2561 ประวัติและรายละเอียด Name......Surname..... 🗌 ปริญญาตรี 🗌 ปริญญาโท 🗌 ปริญญาเอก ชั้นปีที่........สังกัดคณะ...... Previous Academic Background ปีที่คาดว่า/สำเร็จการศึกษา ระดับชั้น สถาบัน ปริญญาที่ได้รับ ปริญญาตรี ปริญญาโท ปริญญาเอก วิชาโท.....คะแนนเฉลี่ยสะสม (GPA)..... 🗌 ภาษาญี่ปุ่น ระดับ.....คะแนน....คะ วัน/เดือน/ปีเกิด.....วัน เพศ 🗌ชาย 🗖หญิง สัญชาติ.....ศาสนา....ศาสนา....สถานภาพ 🗌 โสด 🗌 สมรส 🗎 อื่นๆ..... ที่อย่...... ...... โทรศัพท์ (บ้าน) โทรศัพท์ (มือถือ)......Email............... ความสนใจ/ ประสบการณ์ด้านการทำงานวิจัย ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อความที่กรอกเป็นความจริงทุกประการ ......(ลายเซ็น)

วันที่ / /

## JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2018

(Research Students)

MEXT (Ministry of Education, Culture, Sports, Science, and Technology) offers scholarships to international students who wish to study at Japanese universities as research students under the Japanese Government (MEXT) Scholarship Program for 2018 as follows:

#### I. QUALIFICATIONS

- 1) Nationality: Applicant must have the nationality of a country which has diplomatic relations with the Japanese government. Applicant who has Japanese nationality at the time of application will not be eligible.
- 2) Age: Applicant must have been born on or after April 2, 1983.
- 3) Academic Background: Applicant must have academic ability equal or superior to that of a Japanese university graduate. She must have at least 16 years academic back ground.
- 4) Major Field of Study: Applicant should apply for the field of study she studied at the previous university or any related field. Applicant must choose a field on which she can receive education and perform research at Ochanomizu University.
- 5) Academic grade point in the most recent two years should be "2.30" or above. How to calculate "academic grade point":

[(Grade 100-80) No. of credits × 3] + [(Grade 79-70) No. of credits × 2] + [(Grade 69-60) No. of credits × 1]

Total No. of registered credits.

- 6) Japanese Language: Applicant who have insufficient ability of Japanese language will not be granted MEXT scholarship especially for the fields of studies, e.g. Japanese Study, Japanese Literature, Japanese History or Japanese Law as long as there is no special reasons.
- 7) Health: Applicant must be physically and mentally healthy enough to pursue study at university.
- 8) Arrival in Japan: Applicant must be able to leave for and arrive in Japan by the day hosting university determined or within two weeks from the beginning of October 2018. Travel expenses will not be provided if the Applicant chooses to travel to Japan before this set period.
- 9) Visa: Applicant must obtain a "Student (留学)" visa when she comes to Japan.

#### II. TERM OF SCHOLARSHIP

The term of scholarship may differ depending on what course a grantee takes in Japan:

Ochanomizu University will accept the grantee as a research student, non-degree student, after arrival in Japan. Her period of scholarship will be one year and 6 months from October 2018 through March 2020.

#### **III. SCHOLARSHIP BENEFITS**

- 1) Monthly allowance: Under the fiscal 2017 budget, each grantee is provided monthly with 146,000 yen. However, these amounts are subject to change depending on the annual budget of each year.
- 2) Traveling Costs:
- ① If you obtain traveling costs from MEXT
  - A: Transportation to Japan: Each grantee will be provided, according to applicant itinerary and route as designated by MEXT, with an economy class plane ticket from the international airport closest to the address in the home country listed in the application form (Form 1) to Narita International Airport or Tokyo International (Haneda) Airport. Expenses such as inland transportation from her place of residence to the nearest international airport, airport tax, special taxes on overseas travel expenses within Japan will be borne by the grantee (the place of residence of the grantee shall in principle be the address stated in the application form). Plane ticket from a country other than the grantee's nationality will not be covered.
  - B: Transportation from Japan: The grantee who returns to her home country within the last-payment month of her scholarship will be provided, upon application, with an economy class plane ticket for a flight from Narita International Airport or Tokyo International (Haneda) Airport.
  - (Note) Insurance premiums for travel to/from Japan: It shall be borne by the grantee.
    - The airport the grantee departs from or returns to must be an airport of the country of her nationality.
- ② If you obtain traveling costs from Ochanomizu University We will pay for your traveling cost according to MEXT policy.
- 3) School Fees: Fees for the entrance examination, matriculation and tuition at universities will be paid by Ochanomizu University.

#### IV. APPLICATION PROCEDURE

Each applicant must submit the set of the following documents to Ochanomizu University through her university.

- 1) Application for Japanese Government (MONBUKAGAKUSHO:MEXT) Scholarship (Research Student for 2018) (Attached Form 1) (Please type and Duplex print)
- 2) Field of Study and Study Program (Attached Form 2) (Please type and Duplex print)
- 3) Supervisor Application form (Attached Form 3) (Please type)\*It is preferable that the applicant contact the supervisor of her choice in advance.
- 4) Recommendation letter to the president of Ochanomizu University from a dean or above.
- 5) Photocopy of passport (ID page)
- 6) One photograph taken within the past six months (Full-faced photograph from the waist up without a hat or a cap. The applicant must write her name and nationality on the back of photograph and paste it on the Form 1.)
- 8) Certified academic records of each academic year of the last university attended (issued by the university

attended) (with GPA, the ranking or certificate of excellence of the applicant)

The system of grading must be written in an academic transcript.

- 9) The graduation certificate and the degree certificate obtained from the last university attended may be substituted for by a photocopy thereof provided that the copy is attested by the authorized person of the university.
- 10) Abstracts of theses
- 11) Documents to prove linguistic ability of the applicant (e.g. Record of TOEFL, TOEIC, or Japanese Language Proficiency Test (JLPT))
  - (Note) These documents must be written in either Japanese or English. If they are written in other language, translations in Japanese should be attached with A-4 size.

#### V. APPLICATION DAEDLINE

Not later than February 15, 2018

#### VI. NOTE

Scholarship will be cancelled for a grantee if

- 1) any of her application documents are found to be falsely stated;
- 2) she is in breach of her pledge made to the Minister of MONBUKAGAKUSHO (MEXT);
- 3) she is subjected to disciplinary action, such as expulsion or removal from register;
- 4) it becomes definitive that the grantee will not be able to complete her course within the standard course term because of her poor academic achievement or suspension;
- 5) she has withdrawn from a graduate course in hosting university or transferred to another university;
- 6) her resident status of "Student" changes to any other status;
- 7) she is provided with another scholarship (except for a scholarship designated for research expenses); or
- 8) she proceeds to a higher level of education without receiving approval for an extension of the term of the scholarship.

# 2018年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書(研究留学生)

# 2018 APPLICATION FORM FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP (RESEARCH STUDENTS)

2. 数字は 3. 年号は 4. 固有名 ※本申請む に使用する アドレス等の	注意 注意 注は手書きで 算用数字を用 すべての暦といい 調はすべて正記載された値 ほかは、特にErr の連絡先につい が必要に応じ日	いること。 すること。 式な名称 I人情報に iail ては、採用	5とし、一 ついては 1後におけ	切省略し、本奨学:	ないこと。 金の選考のた のネットワー・	1. Type 2. Use a 3. Write 4. Write め ※ Pe selection かを to creat	Arabic n e years in e proper rsonal d en purpo e acade	tion, if pour umerals n wester nouns ir ata ente ses, and mic netv	n calendar, n full withou red in this a I contact in	t abbreviant application the a	n will only b such as en cant is selec	e used fo	etters. or scholarsh esses will or by the Japa	ly be used
1.氏名Na	自国語 Native language	Surname	(姓)		<del></del>	Given name	(名)				Middle name (ミト・ルネーム)			
me	アルファヘットAlph abet	Surname	(姓)			Given name	(名)				Middle name (\$1		(EF*ルネーム)	
※綴り	リはパスポー	の表記	と同一	にするこ	ک Write y	our name e	xactly a	as it app	ears in yo	our passi	ort.			
2.性別 Gender		口男	Male		Female 3.	結婚的 Marital Statu	歷		□独身 □既婚	Single		4 '	4.5cm×3.5c	
4.国籍 Nationality												image 1	your photo taken within	6 months.
5.日本国第 Japanese i		1 1 120							月 mm	Write your name and nationality on the back of the photo.				
6.生年月 I Date of Birt		年 月 日 年齢 (2018/4/1現在) 歳 yyyy mm dd Age (As of April 1,2018) yrs								□ 6ヶ月以内に撮影した写真 またはデジタル画像を貼る こと。写真の裏面に名前と				
※応導	募者は1983年 ants must have		以降に	出生した		٤.							3兵の表面 国籍を書く	
7.(1)現住序 Current Ad										国名 Coun				
		口同	上 Sam	e as abo	ve.									
(2) 渡日官 Your addre		口下	記住所	こ変更す	ることが確	定している	5 The	above	'Current A	ddress' v	will be cha	nged as	follows:	*******************************
departure f	or Japan									国名 Coun				
、住所 your co	目前の住所か fを記入するc ountry, please ss will not be ch	こと。変態 check the	更がない e box of "	V場合は The abov	「同上」に✔ e 'Current A	/を入れる ddress ' will	こと。ぽ	the cur	rent addre	ess will b	e changed	at the ti	ime of leav	ing from
(3)電話番 Phone nur						(4)	Emai	1			-			
	能な限り、渡 i e suggested to												こと。	
					の在留資料 s your curre		ıs?		-					
籍国以外 If you curre Japan or o	ently reside in utside your	が支給 MEXT S	されるこ cholarsh	とを理解 ip Studer	国籍国の 解しているが nt, you need ssued a plan	לי? Do you to apply for	ı under a visa a	stand th at a Jap	at, in prin anese dip	ciple, aft Iomatic	er selected	for	口はい YES	□いいえ NO
home coun	itry	国籍国への帰国の時期 When will you return to your home country?											年 yy	月 mm

	)過去に国費外間 e you been award					nip in	the past?				□いいえ NO	口はい YES
	はい」の場合は YES", please spec								ること。			
	期間 Period	年 w	<b>₽~</b>	年 ww		, mm	学校名 Name of sch	nool				
	① 研究留学生 ②学部留学生 ③高等専門学校留学生 。 Specialized Training College of Technology Students Students											
	Program									4留学生		
uns	※過去に受給した奨学金が文部科学省奨学金に該当するか否か不明の場合は事前に希望大学担当者に相談すること。 If you are unsure whether previously awarded financial aid corresponds to a MEXT scholarship or not, please consult in advance with staffs at University in Japan you wish to attend.											
i⊂3 you yea	3)上記にて①、②、③、④又は⑥のプログラムを選択した者は、前回の受給終了から本奨学金支給開始時までに3年以上の教育研究の経歴があるか。またその際の所属機関名、教育研究の内容、期間を記入すること。 If you marked ①, ②, ③, ④ or ⑥ program above, have you have educational research experience exceeding more than three years from the first day of the month following the final payment of the previous scholarship to the beginning of the payment of his scholarship? If "YES", please specify the name of institution, the content, and the period.											
	機関名 Name of institution						内容 Content					
1	期間 Duration	From	± yy	•	月 im	~	То	年 yyyy	月 mm		年 yrs	か月 mons
@	機関名 Name of institution						内容 Content					
Ø	期間 Duration	From	<b>£</b> УУ		月 nm	~	То	年 yyyy	月 mm	i	年 yrs	か月 mons
3	機関名 Name of institution					-	内容 Content					
9	期間 Duration	From			月 nm	~	То	年 yyyy	月 		年 yrs	か月 mons
	Total period ※①	of experience	e of education/	記期間(本奨 research (As of きあること。*T	the beg	ginnin	開始時点) g of the payment o ) to ③ must be ov	of this scholarsh er 3 years.	ip)		年 yrs	か月 mons
か. Are	ロナルウ(ナガシの・1907年) は、1907年 1907年 1907											
本給 Are	10.(1) 本制度による奨学金と重複し、日本政府(文部科学省)以外の機関(自国政府機関を含む)から奨学金等を受給、または受給予定であるか。 Are you receiving or scheduled to be receiving any scholarship from any organization other than the Japanese Government (MEXT) (including an organization of your home country government) together with the MEXT Scholarship?											
	※「はい」の場合、本奨学金と他の奨学金の併給は認められないため、本制度に採用後は他の奨学金の受給を停止しなければならないことを理解しているか。 If 'YES', do you understand you must cancel other scholarships after selected for MEXT Scholarship Student since it is not allowed to receive other scholarships together with the MEXT Scholarship?											
(2) If y	他の奨学金にMou are receiving o	応募又は他 r applying fo	の奨学金を r other schola	受給している rships, please	場合 speci	は、 ify the	その名前、期間 name of the spo	引、金額等を onsor, scholar	記すこと。 ship period, s	cholarship	amount, et	С.
	学金の内容 scribe the scholars	ship										

	····										
11. 学歷 Academic re	ecord										
INSTRUCTIONS											
1. 幼稚園・保育所教育は台		A-1. 9				le kindergarten educa		•			
2. 「大学予備教育」は後期 3.	中等教育に	含まれる	ò.	2	. Prepa	ratory education for u	niversity a	admission is	included in upper seco	ndary education.	i
「大学入学資格試験」に合格 」欄に記入すること。	多している場	合には、	その旨「特記」	事項 3	). If the a	applicant has passed	the unive	rsity entrand	ce qualification, indicate	this in the Remarks	column.
4. 「飛び級」をしている場合 すること。 (例) 高校3年次を	には、その 飛び級によ	旨を「特 り短期4	記事項」欄に翫 卒業)		•	chool years or levels : : Skipped senior year			licated in the Remarks of ion.	column.	
5. 住居の移転や大学の再の学校に在籍していた場合 載し、すべての修学状況を(	は、同じ欄に	こ複数の	学校の在籍を	u Si	iniversit current s	y, then write the scho tatus for each school	ols in the	same colun	el of education due to m nn and include the num	ber of years of study	and
修学年数合計は在籍期間を 含める)	を算出し、記	入するこ	と。(長期休暇			ate and write the tota I leaves such as sum			died based on the dura	tion as a student. (in	cluding
7. 下記に掛ききれない場合は の場合は、別紙に記入する	旨を明記す		とも可能。しか			ay use a separate pi that the information is			ace below is insufficient	t. In such a case, ple	ase
	学校名 Name	i									
初等教育 (小学校)	所在地 Location	州·省S	tate/Province					市·町 C	ity/Town		
Primary Education	入学		年	月	~	卒業	年	月	修学年数	年	か月
(Elementary School)	From		יוווי	mm		То	yyyy	mm	Duration	yrs	mons
	特記事 Remai										
	学校名										
前期中等教育 (中学校)	Name										
(千子权)		州·省S	tate/Province					市·町C	ity/Town		
Lower Secondary	Location					<del>**</del> ***		1	Mar Mar Mar	<i>F</i>	
Education	入学 From		年 ww	月	~	卒業 □ To	年 ‴	月	修学年数 Duration	年 yrs	か月 mons
(Middle School/Junior	特記事	3項				10	""		- Duitaion	J.0	1110110
High School)	Rema										
	学校名										
後期中等教育	Name	111 460						市·町 C	Nh off access		
(高校)	所在地 Location	別で適ら	tate/Province					u.∞i (	ity/ i own		
Upper Secondary	入学		年	月		卒業	年	月	修学年数	年	か月
Education	From		yyy	mm 73	~	To	2222 -1	mm	Duration	yrs	mons
((Senior) High School)	特記事										
	Rema	rks									
	学校名 Name										
高等教育 (大学学部)	所在地	州·省S	State/Province					市・町(	City/Town		
(>< 3 1 Hb)	Location								•		
Tertiary(Higher)	入学		年	月	~	卒業	年	月	修学年数	年	か月
Education	From		yyyy	mm		To	yyyy	mm	Duration	yrs	mons
(Undergraduate)	学位 Degre					特記事項 Remarks	1				
	学校名	T T	l			Tromano	<u> </u>				
高等教育	Name										
(大学院)	所在地	州·省S	State/Province					市・町(	City/Town		
T-4:40:	Location	<u> </u>				T-t- du		<u> </u>	Life 224, free 284	<del></del>	4.0
Tertiary(Higher) Education	入学 From		年 ww	月	~	卒業 To	年	月	修学年数 Duration	年 yrs	か月 mons
(Graduate)	学位	<del> </del>	<u>""</u>			特記事項	1				
	Degr					Remarks					
	学校名										
高等教育	Name	111 de c	Nata ID					± m-	City/Town		
(大学院)	所在地 Location	(別・道)	State/Province					111 - mj	Oigi FUMII		
Tertiary(Higher)	入学	<del> </del>	年	月		卒業	年	月	修学年数	年	か月
Education	From		3333	ww		То	yyy	mm	Duration	yrs	mons

(Gradi	uate)	学位 Degree	特記事項 Remarks			
		修学年数合	修学年数	年	か月	
		Total Years of E	Duration	yrs	mons	

.

12.過去に専攻した専門分野( Field of specialization studied in t				ible.)			
13.過去に論文を執筆したこと Have you ever written a thesis?	:があるか	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	□ある Y	ES			ロない NO
14.著書、論文(卒業論文を含 State the titles or subjects of boo the date of publication.							
15.日本における最初の入学 希望課程 The first course you plan to take in Japan	Non-regular	正規生 (Non-degree) ourse	□修士 Master's de		_ , ,	士課程 ral course	□専門職学位課程 Professional graduate course
16.日本における最終的な希 望留学期間 Term you wish to study in Japan	Only a non-o	規生のみ degree student erm	口修士課和 Up to the co master's deg	mpletio	on of Up to the o	程修了まで completion of al program	ロ専門職学位課程 修了まで Up to the completion of the professional graduate program
	□ L\	_	口はい ー YES	<b>,</b>	勤務先名 employer's name		
18.職歴(直近2つまで記入す Employment record: Write the 2				me wor	k.		
勤務先及び所在地 Name and location of organi		勤務期間		役職名 Position			職務内容 Type of work
	Fi	From					
	Т						
	F	rom					
	Т	0					

			· r · · · · · ·								<del> </del>	
19. 語学力 Language ability	読む能力 Re	書く能力 Writing				話す能力 Speaking			聴	《能力 Listening		
日本語 Japanese												
英語 English								•				
その他 Others ( )		-										
※3からOで評価すること Rate on a scale of 3 to 0.	3=優 Exce	ellent	2=良 Good				1=可 Fair			C	)=不可 Poor	
20. 日本語能力(資格) Japanese language qualifications	日本語能力試 JLPT	<b>験</b>	レヘ・ル level		総合得点 Total Score		その Oth				-	
21. 英語能力(資格) English language qualifications	TOEFL		IEL	.TS			その Oth					
22. 同伴家族欄(渡日する同 Accompanying Dependents (Pro						mily m	embers t	o Japan	ı. <b>)</b>	·		
に割高になるのであらか 寄せること。 All expenses incurred by the difficulties and great expens	※なお、同伴者に必要な経費はすべて採用者の負担であるが、家族用の宿舎を見つけることは相当困難であり賃貸料も非常 に割高になるのであらかじめ承知しておくこと。このため、採用者はまず単身で来日し、適当な宿舎を見つけた後、家族を呼び											
氏名 Nar	me		続柄 Relationship 年			年館	手齢 Age 国			国籍 Nationality		
23. 緊急の際の母国の連絡	先 Person to be	e notified i	in applica	ant's ho	me country	in cas	se of eme	ergency.	···			
氏名 Name					,		-	-		売柄 itionship		
現住所 Current address					-					職業 supation		
電話番号/FAX番号 Phone / Facsimile number	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				Email							
24.日本への渡航及び滞在歴	图 Past visits or	stays in J	apan L	ist from	your most	recen	t visits.					
	期間 Pe	riod					T		渡航目	目的 Pu	rpose	
年	月	т.			年	月	1					
From y	m ~	То			у	m						
年 From y	月 m	То			年 y	月 m						
私は2018年度日本 、上記の通り申請資格	改府(文部科 名を満たしてし	学省)奨 いること	学金:を確認	留学	生募集3 上、申請	更項!	に記載す。	されっ	ている	事項を	すべて了解し	

I understand and accept all the matters stated in the Application Guidelines for Japanese Government (MEXT) Scholarship for FY2018 and upon confirmation of my qualifications for application as stated above, I hereby apply for this scholarship.



## Fwd: Japanese Government (MEXT) scholarship 2018(Research Students) \_Ochanomizu University

3 messages

Outgoing Exchange Student Program Office of International Affairs, Thammasat University <outbound.tu@gmail.com>

11 January 2018 at 16:02

To: issara somdunsatien <issaravtis@gmail.com>, phanthiwa <phanthiwa@gmail.com>

----- Forwarded message -----

From: お茶の水女子大学国際課留学生担当 <ryunai@cc.ocha.ac.jp>

Date: 2018-01-11 15:04 GMT+07:00

Subject: Japanese Government (MEXT) scholarship 2018(Research Students) \_Ochanomizu University

To: ryunai < ryunai@cc.ocha.ac.ip>

Dear Exchange Partners,

Greetings from Ochanomizu University. We are grateful for your cooperation with our academic exchange.

Please find the attached Application Guidelines for Japanese Government (MEXT) scholarship 2018(Research Students) recommended by Ochanomizu University and other necessary forms.

If there is a student you would like to nominate, please let us know and submit your nominee's application forms and other necessary documents both by post and by email by February 15, 2018. Please note that we can accept one nominee from each partner university.

If you have any questions, please do not hesitate to contact us.

We appreciate your kind consideration.

Yours sincerely,

Emi IGAMI International Affairs Division Ochanomizu University 2-1-1 Otsuka, Bunkyo-ku, Tokyo, 112-8610 JAPAN

Phone: +81-3-5978-5143 Fax: +81-3-5978-5951 E-mail: ryunai@cc.ocha.ac.jp